

Le 28 janvier 2010

January 28, 2010

Coram : Les juges LeBel, Deschamps et  
Cromwell

Coram: LeBel, Deschamps and Cromwell JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Christian Contat

Christian Contat

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

General Motors du Canada Limitée et  
General Motors Acceptance Corporation du  
Canada Limitée

General Motors du Canada Limitée and  
General Motors Acceptance Corporation du  
Canada Limitée

Intimées

Respondents

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel du Québec (Montréal),  
numéro 500-09-018002-071, 2009 QCCA  
1699, daté du 14 septembre 2009, est rejetée  
avec dépens.

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal of Quebec  
(Montréal), Number 500-09-018002-071,  
2009 QCCA 1699, dated September 14, 2009,  
is dismissed with costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.